

REFERENCE: M.Z.N. 99/2002: LOS (MONTAGNE 2002) 1906/2002, 23 JUNE 2002

**United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982**

Deposit by Norway of the list of geographical coordinates of points pursuant
to article 16, paragraph 2, of the Convention

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 19 June 2002, Norway deposited with the Secretary-General, in accordance with article 16, paragraph 2, of the Convention, the following list of geographical coordinates.

List of geographical coordinates of points as specified in the Regulations relating to the baselines for determining the extent of the territorial sea around mainland Norway, as laid down by Royal Decree of 14 June 2002.

The Regulations relating to the baselines for determining the extent of the territorial sea around mainland Norway, as laid down by Royal Decree of 14 June 2002, will be reproduced in the Law of the Sea Bulletin together with an illustrative map. The map will also be reproduced in the next issue of the Law of the Sea Information Circular.

The original list of geographical coordinates deposited by Norway may be consulted at the Secretariat (Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, DC2-0450, telephone 963-3962 or fax 963-5847).

MCP

REFERENCE:

M.Z.N. 39. 2002. LOS (Notification Zone Maritime) 20 juin 2002

**Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque)
le 10 décembre 1982**

Dépôt par la Norvège d'une liste de coordonnées géographiques des points
en vertu du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit:

Le 19 juin 2002, la Norvège a déposé auprès du Secrétaire général, en conformité du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention, la liste de coordonnées géographiques des points décrite ci-après:

**Liste de coordonnées géographiques des points, établie par le
Règlement concernant les lignes de base à partir desquelles est mesurée
la largeur de la mer territoriale autour de la Norvège continentale, tel
qu'énoncé dans le Décret royal du 14 juin 2002.**

Le Règlement concernant les lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale autour de la Norvège continentale, tel qu'énoncé dans le Décret royal du 14 juin 2002 sera publié dans le Bulletin du droit de la mer accompagné d'une carte illustrative. Cette carte sera aussi reproduite dans le prochain numéro de la *Colloquium International sur le droit de la mer*.

La liste authentique des coordonnées géographiques déposée par la Norvège peut être consultée au Secrétariat (Division des affaires maritimes, au Département des affaires juridiques, DC2-0450, téléphone: 963-3962 ou télécopie: 963-5847).

MLP